



Die Stadtgemeinde Haag führt wieder eine Obstbaumaktion für Landwirte durch. Bei der Baumschule **Johann Wiesinger, Edelhof 9, (Fadlhof)** können Mostbirnen- und Mostäpfel-sorten sowie Edelobst (Hoch- und Halb-stammbäume) ab **sofort bis Ende November 2002** abgeholt werden. Pro Landwirt werden bis 10 Bäume gegen Entrichtung von € 7.- je Baum ausgegeben. Der Beitrag von € 7.- ist direkt bei Herrn Wiesinger zu bezahlen. Die Restkosten von € 6.- je Baum trägt die Stadt-gemeinde Haag.

Aus dem Inhalt:

- ◆ Obstbaumaktion
- ◆ Heizkostenzuschuss der Stadtgemeinde
- ◆ Krebshilfe Region Mostviertel – Waidhofen/Ybbs
- ◆ Ehrung, Veranstaltung, Mitteilung

Heizkostenzuschuss der Stadtgemeinde Haag

Der **Heizkostenzuschuss der Stadtgemeinde Haag für das Jahr 2002** kann noch **bis Ende Dezember 2002** am Sozialamt der Stadtgemeinde Haag, Frau Feigl oder Frau Lainerberger beantragt werden.

Förderungsvoraussetzungen:

Einkommensnachweise des Antragstellers und jeder im selben Haushalt gemeldeten Person sind dem Sozialamt der Stadtgemeinde Haag vorzulegen (Gehalt, Pension, Sozialhilfe, landwirtschaftliches Einkommen, Familienbeihilfe, Notstandshilfe, Unterhalt, usw.)

Die Richtsätze zur Gewährung einer Förderung passen sich jährlich den Ausgleichszulagenrichtsätzen an und betragen für das Jahr 2002 monatlich brutto:

- für **Alleinstehende** € **630,92**
- für **Ehepaare und Lebensgemeinschaften** € **900,13**
- **Erhöhung pro Kind** € **65,15**

Die **Förderungshöhe beträgt € 75,-**. Liegt das Einkommen 15 % unter dem Ausgleichszulagenrichtsatz, beträgt die Förderungshöhe € 150,-.

Ein Antrag kann von jedem Ansuchenden nur **einmal jährlich** gestellt werden.

Die Auszahlung dieser Sozialhilfeleistung erfolgt nur nach ordnungsgemäßer Antragstellung in Form von Haager Einkaufsgutscheinen.

Ordination Dr. Habichler
Änderung der Ordinationszeiten:
Achtung ab 1.12.2002 fällt die Montag-
Nachmittagsordination weg.

Ehrung



Bürgermeister Josef Andesner und Stadtpfarrer Mag. Karl Schlögelhofer gratulierten im Oktober Herrn Johann und Frau Josefa Radlspöck, Edelhof 10, zur Goldenen Hochzeit.

TAGE DER OFFENEN TÜREN

Die Lebenshilfe, Tagesheimwerkstätte Haag, lädt am **Freitag, dem 15. November** und **Samstag, dem 16. November 2002, jeweils von 9 – 17 Uhr**, ein.

- Besichtigung und Information der Werkstätten
- Verkauf selbstgemachter Produkte
- Gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

Krebshilfe Region Mostviertel – Beratungsstelle Waidhofen/Ybbs



Die Österreichische Krebshilfe NÖ hat eine neue Mitarbeiterin: Frau Christa Rohringer-Fangmeyer hat die Leitung der Beratungsstelle der Krebshilfe für die Region Mostviertel übernommen.

In der Beratungsstelle in Waidhofen wird professionelle und individuelle Hilfe angeboten. *Kostenlos und anonym* werden Erkrankte, aber auch deren Angehörige begleitend zu ihrer ärztlichen Betreuung beraten und informiert und bei Bedarf auch psychologisch betreut. Die angebotenen kostenlosen Serviceleistungen sollen helfen, neuen Mut im Kampf gegen die Krankheit zu fassen

Neu: Kostenlose mobile Beratung

Um die Ressourcen der Patienten zu stärken und

ihnen neue Wege zur aktiven Krankheitsbewältigung zu eröffnen, ist ein *Besuch durch einen unserer Berater* bzw. durch eine Beraterin hilfreich - und ist damit eine *wichtige Stütze - auch für die Angehörigen*.

Mehr Information über unser Serviceangebot finden Sie im Gemeindeamt.

Mit einer lebensbedrohlichen Erkrankung sind für Betroffene wie für Angehörige Gefühle der Angst, der Unsicherheit und der Einsamkeit verbunden. Sie sollen damit nicht alleine sein: - Wir nehmen uns Zeit, zuzuhören, zu beraten und zu informieren, zu ermutigen u. zu stärken – auch bei Ihnen zu Hause!

Ebenso wie ein Gespräch in der Beratungsstelle – selbstverständlich kostenlos!

Wenden Sie sich telefonisch oder persönlich an uns:

ÖSTERREICHISCHE KREBSHILFE NIEDERÖSTERREICH

**3340 WAIDHOFEN/YBBS, YBBSITZER STR. 112, KRANKENHAUSVERWALTUNG Zi. 5
DI 15 – 18 UHR und DO 9 – 13 UHR, TEL/FAX: 07442/54106, MOBIL 0664/5147514**